

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt . 0'15 ptes.

Trimestre . . . 1'50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2'50 pesos (or)

ANUNCIS,

ESQUELS, REMESOS

I RECLAMS

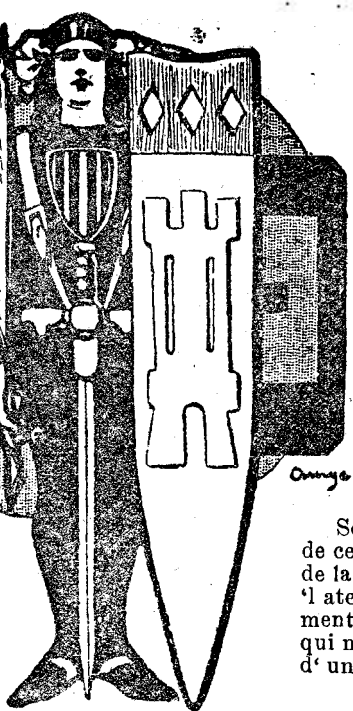
a preus convencionals.

BALUAR SITGES

Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resolten en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític)



Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, troppen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal»

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No 's retornen
els originals.

Any XIII Sitges, 3 de Agost de 1913

Núm. 617

En prò dels pescadors

Des de les columnes de nostre apreciat confrare *La Veu de Catalunya*, el distingit publicista, Mestre en Gai Saber, Don Ferrán Aguiló i Vidal, que tantes vegades ha donat proves del seu profon amor i carinyo envers la soferta classe pescadora, acaba d'empendre una enèrgica campanya encaminada a lograr que l'Govern es decideixi a fer quelcòm pràctic en favor del referit estament, que avui dia, degut a una infinitat de causes, travessa per unes circumstàncies econòmiques molt difícils; i com sigui que atribueix la principal culpa de tal situació a l'existència extremada de dofins en les nostres costes, a causa de la «protecció legal» que als esmentats peixos grossos l'Estat dispensa, interessant-se per què tal estat de coses se acabi lo avans possible, dirigeix la següent

Carta oberta

als senyors senadors i diputats per les províncies i districtes marítims de Catalunya.

Molt senyors meus i amics: A tots, regionalistes i republicans, liberals i conservadors, va aquesta lletra. Volgueula rebre amb consideració i atendre-la amb diligència. Entre ses ratlles hi van llàgrimes i afany dels que treballen en el més dur dels oficis, dels que porten sempre en ses febles naus una mala companyia: la mort. Avui són en dura misèria. Ells que lluiten valentament contra vents i tempestes, contra totes les inclemències del temps, se donen per vençuts davant dels enemics famèlics que, desde fa anys, corren per aquestes mars. De dos anys ençà, sobretot, la lluita és impossible: els dofins destructors, tan elegants, tan gentils, d'ulls tan dolços, quan salten jugant sobre l'estela de la nau o capbussegen per la tallanta prora, o, enamorats, ploren i sospiren estrefent les sirenes llegendàries, llençen a la ruïna deu mil famílies de la nostra costa i fan que 'ls pobres de ciutats i viles se trobin mancats d'un article gustós i de poc preu.

S'han de destruir els dofins de nostres costes. ¿Còm? A França i a l'Itàlia els destrueixen amb torpells i trets de canó-revólver. Aquí no podem demanar als nostres governs que imitin a les nacions veïnes. Sembla que 'ls navilis de guerra tinguin horror a les costes catalanes: no n'hi veiem mai, ni per a perseguir el frau que tan mal fa a l'Estat. Aquí podem

disposar d'altres medis segurs i menys costosos.

De primer, s'ha aclarir una disposició de la Junta Central de pesca que s'inspira en necessitats de les costes cantàbriques. Aquesta disposició prohibeix matar dofins. S'ha de fer constar que no més se refereix als mars del Nord.

Aclarida així aquesta disposició, poden i deuen matarse els dofins.

Hauríeu de recabar del Govern, després d'aquesta declaració:

Que en totes les renovacions de permís per a calar almadraves, s'hi consignés l'obligació de matar els dofins que s'hi agafessin.

Que els concessionaris dels calaments actuals se 'ls obligués mitjansant indemnització, a matar els dofins que s'hi enredessin.

Que s'consignés una quantitat per aquest objecte. — Unes deu mil pessetes.

Que s'creés, a cada districte on hi hagi almadrava, una Junta composta de patrons pesca, i tres alcaldes, presidida per l'ajudant de Marina o pel capità del port, encarregada de la vigilància del compliment d'aquestes disposicions.

Que s'reformin les Junes provincials de pesca, fracassades en absolut.

En les almadraves de Roses i Vilassar de Mar hi ha hagut en certes ocasions presos en ses malles laberintiques, dos i trescents dofins. No procreen tant aquests animals que puguin sofrir aquestes hecatombes. De moment, no s'ocorre altre medi d'extermini que degollar aquests terribles enemics dels pescadors i la tasca és pesada, però factible. Morts els dofins s'haurien de portar a una fàbrica d'adobs artificials: sempre en pagarien els ports, al menys. Si la fàbrica fos a Marina, millor: el dofí es descompon desseguida i exhala una fetor irresistible.

Així acabariem els dofins: els pescadors vos praclamarien els seus salvadors. Cumpliríeu vostre deure i faríeu obra humanitària, caritativa.

Un de vosaltres, qualsevol, el primer que s'determini—no vull establir preferències—que convoqui als seus companys; tots junts gestioneu i lograreu lo qu'en nom de mils pescadors de Catalunya, vos demana el que 'ls coneix i els estima i és vostre servidor i amic, POL.

La Festa del Vinyet

Demà, dilluns, dia 4, vigília de la festivitat: A les dugues de la tarda un repic general de campanes a la Iglesia parroquial i al Santuari de la Verge del Vinyet, anunciarà al veïnat el comensament de la festa.

A dos quarts de sis de la tarda tindrà lloc en l'esmentat Santuari l'reso del Sant Rosari; novena a la Verge, cantant el coro de l'Associació de les Filles de Maria; solemnes Completes pel coro de la Parroquia; i, finalment, adoració a la Verge.

A quarts de deu del vespre, l'acreditat pirotècnic de Reus Sr. Espinós calarà a dalt al Baluart un grandíssim i magnífic castell de focs artificials.

Dimars, dia 5: A les sis del matí missa resada i besamans a la Verge; a les deu, es cantaràn amb tota solemnitat divins Oficis, amb assistència de l'Illustríssim Ajuntament, interpretant-se per la Capella de Música de la Parroquia una de les millors misses del seu repertori i ocupant la càtedra de l'Espèrit Sant el distingit orador sagrat Rvnt. D. Pere Jañer Claramunt, Pvre., Capellà d'Honor i Predicador de Sa Magestat.

A les cinc de la tarda, reso del Sant Rosari, novena i besamans; qual funció continuarà a les sis de la tarda tots els demés dies de la setmana.

Durant la tarda d'aquest dia els fideis devots podràn adorar a la Verge en el seu cambril.

Com sempre en el Santuari es trovarán de venda ciris, artístiques medalles de la Verge, estampes, Novenes, sabatines, goigs i altres objectes piadosos.

A les quatre de la tarda comensaràn a l'era adjunta al Santuari les tradicionals ballades amb subastes de danses, interpretant un variat programa la banda de música del «Prado Suburense».

Desde Santiago de Cuba

El dia 6 del corrent, a la capital de la República ocorregué un insolít fet que ha impresionat a tot el país.

Estava passejant el Qüefe de la Policia de l'Habana, General A. J. Riva, junt amb dos dels seus fills, pel Passeig del Prado, quan se li acostà un auto en el que hi anava el Governador de la Habana General Asbert, el Senador Vidal Morales i el Diputat E. de Arias, i després de breus paraules els dits senyors engegaren els trets dels seus revólvers sobre el Qüefe de Policia, deixantlo mortalment ferit. Al veure agredit, procurà repelir la agressió, i baixà del cotxe perquè així no

toquessin els seus fills, empró fou en va, ja li muncaren les forces.

Després de una llarga agonia el General Riva ha mort. El President de la República convocà Consell extra de Secretaris, i reunint també el Tribunal Suprem, per tractarse de personalitats de alta categoria, s'ordenà seguidament la detenció sense fiança del General Asbert i del Sr. Arias, ademés de embargarlos 10.000 pesos per a respondre dels gastos de la causa.

El crim s'atribueix a que'l Qüefe de Policia assaltà el Club «General Asbert» ahont s'hi jugava als prohibits, arrestant a 30 dels jugadors.

Nostre amic l'n A. Mas i Jorner ha obtingut de la Companyia Eléctrica i Tracció de aquesta ciutat la concessió per a uns artístics cartells-anuncis destinats als alts dels tranviés.

Els susdits anuncis els donen un aspecte com als de les grans capitals.

També ha obtingut permís per a posar iguals anuncis als tranviés de Camagüey. Vagi doncs per a l'amic Mas una merecudat felicitació pel gust artístic que ha edmostrat.

Sabem que entre els sitgetans se està preparant la celebració de la Festa del Vinyet, que enguany sembla resultarà molt llúida, puig es fan gestions per que l'«Orfeó Catalunyà» canti l'Ofici a la Verge.

De tan important acte tindrà al corrent als nostres llegidors.

Santiago de Cuba, 11 Juliol 1913.

PIMSÁ

Crónica vella

(Acabament)

Múltiples caients més o menys genuïns prenia aquell modernisme en altres països. Quan no era un Pierre Loti, era l'alemany Otto Julius Bierbaum que havent estudiat xinès a l'Orientalisches Institut de Berlín per a preparar-se pel càrrec de cònsol, i més tard en la seva residència a la Xina, com aital, convisqué amb aquella raça i de caràcters i usances observats, en conjuminà una original i fantàsica novel·la: *Das schöne Mädchen von Pao*.

Com en el cas d'En Rusñol, tampoc en Bierbaum fou víctima del modernisme. Fou el seu modernisme un bescanvi (oblidem ara la seva ètica). Aixelabrat i llicenció, l'estudiant etern, segons se apadrinava ell mateix, es posà el ropatge de l'Orient; si Xina li ofereix la capa del guerrer, el drac, la Primpeca i les roses, ell ho trania entremaliadament hi ho fa moure amb les postures i els somriures d'un erotisme berlinés. La nota picardiosa s'ha posat el vestit de la besavia (ignoscent besavia) per a fer duposes conquestes. Es el mateix que, descomptat el moral, ha succeït en l'art del moble d'estil vienès que és reencarnació de formes dels pròxims ascendents en el si gracios del modern, amb la diferència que al modernisme de un moble vienès li basta la estètica i al novel·lista Otto Julius Bierbaum es pot donar el cas de que li exigim una ètica.

He escrit d'ell perquè en la vinenta crònica, dúctil i evolutiu també, l'hem de

conèixer per allà els 1900 02, del braç de Ernst von Wolzogen com a creador en el teatre d'una forma d'aquell modernisme múltiple en derivacions.

JOSEP LLEONART

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 31

De segona convocatoria, la presidí el Sr. Alcalde, assistinthi els regidors senyors Querol, Dalmau, Parera, Selva, Carbonell Soler, Julià i Mitjans.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, el Consistori va enterar-se de una circular de la C. M. de R. de la P. en la que s' disposa que 'l dia primer d'Agost deuen ingressar en Caixa els minyons compresos en l'últim reemplàs de l'Exèrcit. Com de costum, es facultà a l'Alcaldia per a que designi comissió nat que intervingui en dit acte.

Es llegeix i s'accepta la invitació que els Srs. Administradors del Santuari del Vinyet fan al Consistori per a que una representació del meteix assisteixi a les solemnitats religioses que'l prop vinent dimars se celebraran en aquell.

Es llegeix també i s'aprova un dictamen de la C. de H. proposant que en vista de que en els vigents Pressupostos no trova capítol d'ont treure les 200 pessetes votades darrerament per a contribuir a la subscripció oberta pel «Foment de Sitges» per a sufragar els gastos de les importants millores urbanes qu'està portant a la pràctica, dita quantitat sigui consignada en els Pressupostos que han de regir l'any vinent.

Queda aprovat, igualment, després de haverse llegit, un altre dictamen, de la C. de O. i O., respecte a la supressió de la encesa de alguns fanals del carrer Major mentre aquest disfruti gratuïtament de l'enllumenat elèctric, i també respecte a l'aclaració de alguns punts confosos existents en el contracte amb la Empresa del enllumenat públic. Per al representant de aquesta va acordarse un vot de gracies en atenció a algunes espontànies concessions que se havia dignat fer en benefici del públic, entre les quals figura la de haver determinat que d'ara en endavant, cap nit, per molt que la lluna enllumeni, mai deixin de encendre els fanals de preferència, que els serenos es cuidaran de apagar cada matinada.

S'aproven varis comptes per diferents conceptes.

S'aprova també la distribució de fons per al mes de Agost.

Acte seguit el Consistori acordà reunir-se en sessió secreta a l'objecte de tractar d'un greu assumpte que afecta a la dignitat de cert regidor.

Com ja pot suposarse, aquest és En Durán, an aquí, com també ja és sapigut, temps enrrera va instruirseli expedient administratiu per haversel atrapat entrant «matute» i ara se n'hi ha hagut d'instruir novament per un motiu consensblant.

Els agutzils fan retirar el públic que hi ha al Saló de Sessions, les portes de aquest es tanquen i el Consistori queda reunit a soles per a jutjar la ben poc edificat conducta del regidor julià nista que de tan singular manera contribueix a la defensa dels bens del poble i encara té bens que 'l segueixen,

Obertes novament al públic les portes del Saló del Consistori, la Presidència dona compte de la mort del primer oficial de Secretaria, D. Maria Milà Yll, i posa de relleu el zel i activitat amb que el finit sempre havia desenvolupat el seu comès; acabant per suplicar que el Consistori resolgui fer lo qu' en casos semblants ve fentse, respecte als empleats i funcionaris municipals que deixen d' existir. Així s' acordà.

S'acorda, també, que la Comissió de Governació, com de costum, activi els preparatius per a celebrar amb la esplendor de cada any la Festa Major propera i no esperant massa a darrera hora per a la confecció del programa. A tal efecte, per abreviar, es concedeixen amplies facultats a la Presidència.

Se acorda que la Junta municipal de Sanitat extremi el seu zel per a evitar que el bon estat de salut de tots els veïns experimenti la menor alteració possible, girant visites a algunes cases que sembla no reuneixen les degudes condicions higièniques.

Per fi, s'acorda que la C. de G. dicta mini respecte al modo i manera de cobrir la plassa que en les Oficines municipals ha deixat vacant el Sr. Milà (q. p. d.); es tracta d'algún altre assumpte d'importància relativa i s'aixeca la sessió al cap de una hora i mitja de començada.

Secció Oficial

Escorxador Municipal

Caps de bestia sacrificats: Juny de 1913

SITGES: Bous, 0; vaques, 0; novillos, 3; badelles, 49; moltons, 33; castrons, 28; xays, 6; cabrits, 38; ovelles, 64; tocinos, 0.— Total, 221.

GARRAF: Moltons, 11; castrons, 6; tocinos, 0.— Total, 17.

Total general, 238 caps.

Sitges, 31 de Juny de 1913.
—L' inspector-Veterinari, J. Folch.

Administració de Consums

Compte detallat de les especíes entrades en aquesta vila durant el mes de Juny de 1913, amb l' import dels drets de Consums i Escorxador.

Consums	Entrades	Drets
Carns de bestia bovina, llaner i cabrer, Consums i Escorxador.	9.333	1.493.28
Carns idem, extraordi.	33	36.75
Carxofes, Consums i Escorxador.	5.669	734.58
Carxofes idem, extraordi.	20.035	997.84
Arts de totes menes.	887.83	887.83
Arts de totes menes.	3.536	87.73
Arts, segons i segons.	7.100	31.24
Arts, segons i segons.	2.308	35.43
Arts, segons i segons.	10.714	47.14
Arts, segons i segons.	12.000	13.20
Arts, segons i segons.	14.425	14.425
Arts, segons i segons.	16.650	16.650
Arts, segons i segons.	23.550	23.550
Arts, segons i segons.	25.027	25.027
Total	5.142.27	5.142.27

Sitges, 31 de Juny de 1913. — El Administrador, Joan Esteba.

Caixa Municipal

Entrades i surtides: Juny de 1913

INGRESSOS

Existència del mes anterior	Pessetes
Sr. President de la Comissió de Hisenda: de l' arbitri sobre la venda de llet en 1913.	492
D. Joan Esteba, Administrador, de l' arbitri de Matansa: mes de Juny d'enguany	599.33
Sr. President de la Comissió de O. i O.: arbitri sobre les claveres en el 2.º trimestre.	327
Sr. President de la Comissió de O. i O.: arbitri sobre edificacions: 2.º trimestre	220
Sr. President de la Comissió de Hisenda: arbitri sobre certificats en el 2.º trimestre	18
Sr. President de la Comissió de O. i O.: arbitri sobre permisos per a la instal·lació de cases de banys 2.º trimestre	15
D. Joan Esteba, Administrador de l' Impost de Consums en el mes de Juny	4014.35
Total de ingresos.	7466.73

GASTOS

D. Ramón Castaño, Tinent de la Guardia civil: suministro de 30 raciones de civada i palla a un cavall de l' Estat	45.30
Empleats municipals: sos havers de Juny	745.75
Sr. Regidor-interventor: efectos timbrats i d' escriptori per a les Oficines municipals durant el segon trimestre	100.25
«Gaceta de Madrid»: suscripción del primer i segon trimestre	40
Joan Bartés: per donar corda al rellotge públic, mes de Juny	15
Idem: material per a idem	15
C. Mas: viatges a Barcelona a utilitat del Municipi	30
B. Ferret: llimpiesa de les Oficines municipals	7.50
A. Torres: treballs de Oficina	75
A. Montané, cobrador de «La Catalana», pólissa de segurs contra incendis; any actual	65.50
Vda. de Francisco Planas: tercer dels set plassos de canalizació de gas i columnes dels focos del Passeig Verdader	100
Sr. Regidor-Depositari: premis a matadors d'animals danys; segon trimestre	13.75
F. Plana: jornals de llimpiesa de l' Escorxador; mes de Juny	41.65
D.ª Teresa Martí: retribució per ensenyança Escola de noies	25
S. Casamillana: retribució com a instructor de la Escola nois	41.65
R. Llopert: lloguer de l' edifici que ocupen les Escoles	65
J. Selva: socors a pobres iran-zeunts; segon trimestre	43.25
B. Ferret: relació de jornals de peó; mes de Juny	100
Idem id.: idem Maig	53
R. Llopert: interessos del seu crédito de 25.000 ptes. corresponents al segon trimestre	375
C. Mestres: idem id. 15.000 id., en el propi trimestre	225
B. Carbonell: idem id. 3.333 id., en el mateix trimestre	50
J. Oller: idem id. 2.500 id., en igual trimestre	37.50
A. Almirall: idem id. 2.500 id., en idem id.	25
Diputació Provincial: quota del segon trimestre any actual	1568.98
Diputació Provincial: quota de endarreriments segon trimestre any actual	306.28
Tresoreria d' Hisenda: a compte cupo Consums any actual	1084.74
Idem id.: idem id. id.	500
Total de gastos.	5795.10

RESUM

Ingressos . . . 7.746.73 ptes.
Gastos . . . 5.795.10

Sobrant per a Juliol. 1.671.63

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda: Juny de 1913

Pessetes: 410.05

Sitges, 31 de Juny de 1913. — El Administrador, Lluís de Dalmau.

Colegi de les M. Mercedaries

Per a solemnitzar el fi de curs, dimars passat tingué lloc en aquest important centre d' ensenyança una interessant vetllada literari-musical regida baix el següent Programa, que fou interpretat amb singular acort:

«Existència de Dios», diàlec per les alumnes M.ª Assumpció Cusiné i Josefa Torrents;
«Enriqueta», vals per l'aluma Agustina Magrans, a quatre mans, acompanyada per una professora;
«Dialogo», per les alumnes Neus Mila, Maria P. cas, Marina Parera, Josepa Picas, Maria Soriol i Maria Benazet;
«Serenata italiana», Graber, pessa de piano per la alumna M.ª Teresa de Dalmau;
«Diabluras», monòlec per la alumna Josepa Gorga;
«La voix du coeur», Romansa sense paraules pessa de piano per l'aluma Rosalia de Dalmau;
«Poesias» en francès, per les alumnes Dolors Planas i Lutgarda Urgell;

«La caridad», de Rossini amb lletra anglesa, cantada per les alumnes Lutgarda Urgell, Lluisa Benazet, Rosalia de Dalmau, M.ª Teresa de Dalmau, M.ª Assumpció Cusiné, Josefa Torrents, M.ª Teresa Sardà, Dolors Ferret, Josepa Gorgas, Dolors Planas, Maria Rodríguez, Rosa Virella, Maria Gorgas, Joaquina Bella, Agustina Magrans, Maria Cots, Neus Milà i Maria Picas;
«Poesias» en francès, per les alumnes Lluisa Benazet, M.ª Assumpció Cusiné, i Antonia Gorgas;
«Les Petits Pierrots», pessa de piano per l'alumna Lluisa Benazet;
«La dama de los cien espejos», fàbula asètica per l'aluma Joaquina Bella;
«Nocturna Le Lac de Cowe», pessa de piano per la alumna M.ª Assumpció Cusiné;
«Fin de curso», monòlec per la alumna Maria Gorgas;
«Ave Maria», en alemany cantada pel mateix coro anterior;
Antonia Gorgas va ser la encarregada de oferir al públic la vetllada i donarli gracies després.
Per a acabar es va tocar la marxa «Joyeuse entrée», a quatre mans per la alumna M.ª Assumpció Cusiné, acompanyada per una professora.

A l' endemà, dimecres, va tenir lloc la repartició premis en el Monastir Colegi de les R. R. M. Mercedaries baix la presidència de la Molt Rvda. Mare Comendadora i professorat, havent obtingut:

Primer premi

Srtes. Josepa Montané, Rosalia de Dalmau, M.ª Assumpció Cusiné, Dolors Ferret, Josepa Gorgas, Maria Rodríguez i Maria Gorgas.

Segon premi

Srtes. M.ª Teresa de Dalmau, M.ª Teresa Sardà, Dolors Planas, Rosa Virella, i Joaquina Bella.

Accèssit

Srtes. Lutgarda Urgell, Lluisa Benazet, i Josefa Torrents.

Per a acabar, la alumna M.ª Assumpció Cusiné, en nom de totes ses condeixebles, donà les gracies a la Molt Rvda. Mare Comendadora i Comunitat pel carinyo i interès que sempre demostren a totes les seves col·legiales, a lo que contestà també la Molt Rvda. Mare Comendadora amb algunes frases carinyoses alusives al acte.

El servei d' aigües

Sr. Director de BALUART DE SITGES.

Present.

Molt Sr. meu: Les continues i justificades queixes que arreu se senten, del veinat i de les families que ens honren convivint amb nosaltres en la temporada de estiu, contra la empresa del «Acueducto Villanovés» que suministra aigua potable a aquesta vila, per son abús sens causa que ho justifiqui en no donar la quantitat de aquest líquid a que ve obligada, amb greu perjudici tant dels que tenen dret a exigirho perquè per això paguen religiosament el preu estipulat, com per a el progrés material de nostra vila, me ha mogut Sr. Director per major il·lustració de quants es preocupen de tan vital qüestió, adonar a conèixer la part de la llei de aigües que fa referència als devers de les empreses, ja que de observarse no existiria aquest conflicte.

Dit el motiu del present escrit, que no és més que empès per un bon desitg de que nostra estimada vila vagi continuament progressant, és per lo que confio, Sr. Director, en que li donareu cabuda a les planes de vostre digne setmanari, amb mercès anticipades de vostre s. s.

M. B.

R. O. de 22 Febrero 1907

aprobando las Instrucciones reglamentarias para el servicio de contadores de aguas.

TITULO I

Art. 4.º.—En las poblaciones en que haya actualmente Verificadores de contadores para gas se encargarán éstos desde luego de la verificación de los contadores para agua, expidiéndoseles por el Ministerio de Fomento el Título correspondiente.

TITULO IV

Claves de aforo

Art. 61.—Las llaves de aforo deberán ser verificadas, selladas y prescintadas al ser colocadas en el sitio de la instalación.

Art. 62.—Practicado por una Empresa suministrante de agua el aforo de una instalación de suministro de una vena líquida, deberá pasar nota detallada a la oficina de verificación para que sea comprobado el aforo y prescintada la llave correspondiente.

Art. 63.—Las llaves de aforo deben ser verificadas: 1.º Al ser instaladas en el sitio de su funcionamiento. 2.º Siempre que por una causa cualquiera se necesite rectificar el aforo de una instalación. 3.º Cada vez que lo soliciten las Empresas o abonados.

Art. 64.—Las Empresas deberán comunicar en el término de 24 horas todas las supresiones accidentales de suministro de agua que realicen por cualquier causa.

Art. 65.—Cuando todas las supresiones de suministro de agua sin causa justificada realizadas por una Empresa durante un mes a cualquiera de sus abonados fuesen superiores al suministro de agua que deben proporcionarle al mismo durante 24 horas, deberá reintegrar al abonado o abonados, por llaves de aforo, perjudicado, el importe de las cantidades de agua que representen dichas supresiones, dando cuenta a la oficina de verificación de haber efectuado el reintegro, que tendrá que ser al cobrar el primer recibo del abonado.

Art. 66.—Las Empresas Suministrantes de agua deberán adoptar modelos determinados de llaves de aforo que permitan el prescinto y sello, los cuales deberán ser aprobados por el Gobernador Civil de la Provincia, previo informe del Verificador correspondiente.

Art. 67.—El Verificador efectuará el prescinto y sello de la llave de modo y forma que no pueda ser cambiada la denominada pieza de aforo, existente en el interior de la misma, ni alterada su posición.

Cada llave de aforo tendrá grabado en sitio visible en número de orden.

Art. 68.—Se considerará que funciona con regularidad una llave de aforo cuando su error de aproximación en más no sea superior al 4% de la total cantidad por ella aforada y el 8% en menos.

TITULO V

Derechos de rectificación de llaves de aforo.

Art. 73.—a). Por verificación de una llave de aforo 1.75 pesetas.

TITULO VI

De las infracciones de este Reglamento

Art. 78.—Los Gobernadores en las capitales, y los alcaldes en las demás poblaciones corregirán administrativamente las infracciones reglamentarias que observasen o les denuncien. Si se trata de faltas o delitos comprendidos en el Código, pasarán el asunto a la Autoridad competente.

Disposiciones transitorias

2.ª — Los sistemas de contadores de agua y llaves de aforos actualmente en uso que no están aprobados habrán de ser presentados para aprobación oficial, con arreglo a lo dispuesto en el art. 24, en el plazo de un año; desde la publicación de este Reglamento, debiendo ser retirado del servicio pasado dicho tiempo cuantos aparatos no hayan sido objeto de dichas formalidades legales.

La creu de Collformich

Dies hà que tenim sobre la taula, per a parlar-ne, un opuscle publicat a Vich darrerament, relatiu als fets ocorreguts en aquella comarca ara farà quaranta anys, durant l' última guerra carlina que tan tristos recorts deixà en nostra patria i molt especialment en aquelles serrallades del vell Montseny.

La publicació de dit opuscle, fetà amb motiu d' haverse aixecat un obelisc amb una creu al cim, com a tribut de pietat a les víctimes inmolades en els afraus de La Castanya, El Brull i Collformich, és un bon acort, tota vegada que en ell s' hi resumeix un dels més interessants capítols de l' història contemporània de nostra pobra Espanya, tan gloriosa en desafortunats com poc venturosa en trobar son

preclar judici per a que puga ferse gran i ditxosa sens aquesta necessitat que sent de viure en eternes lluites odioses com les guerres civils, que la denigren i l' empo-breixen.

El follet que 'ns ocupa, després de ressenyar l' entrada i presa de Vich pels carlins, descriu amb una munió de notes els fets ocorreguts a Collformich, hermosa vall del Montseny, als 10 i 11 de Juny de 1874, hont varen passar de 100 les víctimes inmolades, fets que repugnen al llegirlos sobretot al pensar que 'ls seus autors els executaven en nom d' un Deu qu' és tot amor i ses vides conservava, amb nom d' una Patria que 'ls alletà i les despulles de sons passats aguarda i en nom d' un Rci fals i sanguinari que ses ments esbojarrades prenia per un gran idol i que a cop de regar en sang aquesta terra benahurada, portant la dissort per tot ahont posaven les petjades, li aixecaven un trono rubrit de totes les gales com aquells esclaus gentils que al camp de les ergástules es divertien sentint els planys dels martirs.

L' anónim autor del opuscle pot quedar molt satisfet de sa tasca, doncs a pesar de esser episodis purament locals interessan a qui 'ls llegeix i a tots ens ha d' esser grat llegirlos per a d' aquesta manera tenir un motiu per odiar aquells crims execrables que de totes les nostres grises de nostra història aquesta ha sigut, és i serà la més negra que ja mai podrem treurens de sobre. Seria cosa molt lloable que de tots els pobles hant sofrit les dissorts de tan malestruga guerra, sortís imprés un follet com el que han publicat bons patriotes de Vich a iniciativa del periòdic vigatà «Gazeta Montanyesa» que desde 1912 no ha cessat de clamar perquè una creu fos alsda a Collformich, convidant a pregar per les pobres víctimes que tingueren de sucumbir a les feres d' aquella revolta i perquè serveixi d' exemple i ensenyansa als presents i esdevenidors.

Es digne de notar que amb tot i haver de ressenyar fets repugnants que snbleven l' esperit més tranquil, l' autor s' ha mantingut sempre i ha conservat en tots els moments la serenitat i noblesa de ressenyar els fets tal com els han explicat els documents i algunes persones víctimes d' aquells afronts salvatges, que per un mai més tenen de repetir-se en nostra aïmada Catalunya, o siga explicarlos conforme ocorregueren sens posar el més insignificant comentari, lo que prova la superior cultura de son autor a qui no podem menys que felicitar així com a la «Gazeta Montanyesa» iniciadora del homenatge.

Del Teatre

Així com hem dit que 'l poble era un estat col·lectiu del esperit humà, així mateix dic ara que la multitud o gent congregada amb un objecte (públic, turba, etc.) es un estat del poble, y certament un estat inferior d' humanitat; y així com a n'aquell estat col·lectiu purament espiritual he dit que corresponia l' art popular mes depurat, an aquest estat de congregació corporea amb son baf de bestialitat y sos impulsos també de remat, correspon un estat del art proporcionalment primitiu y rudimentari animat per l' interès de l' acció, qu' és també lo rudimentari de la vida (l' esforç en si) y per tant lo mes proporcionat al sentit confós de la masa. Aquest art primitiu que viu de l' acció es el teatre.

Me sembla molt errat considerar el teatre com un resum superior y cim ideal ahont les arts se fonen sublimades. Jo crec que, mol al contrari, el teatre es l' art avants de les arts, nucli primitiu d' hont elles, elewantse, comencen a divergir. Que així com de l' acció, del esfort rudimentari, qu' es lo que mes interessa al estat inferior humà de multitud, s' eleva l' esperit de l' home, individualisantse, als refinaments sentimentals y a les serenitats ideals, així mateix del art encara caòtic del teatre se van aixecant, especificant y divergint les arts, per conquistar cada una en sa llibertat son propi regne en les altures.

Contempleu, per exemple, el mar en calma. El mar es sempre un moviment, un principi d' acció, y per això la seva contemplació es mes generalment interessant que la quietut de les montanyes; y encara les montanyes són com un recort, com una immobilitzada imatge d' un gran esfort que fou; y per això la llur vista es mes

generalment interessant que la d'una inmensa planura. Pro el mar ho es mes que les montanyes perque es un moviment present, actual, una lluita sempre pendent. Mes en el seu estat normal aquesta lluita, per la llei mateixa de la seva permanència, no interessa encara fortament com acció: perque li manca expectativa.

Mes heus aquí que'l cel s'enfosqueix, el vent assota, el mar se remou, les onades s'ageganten y bramen furioses en la costa: es la tempestat. Davant d'ella l'interés s'aviva y s'generalisa, la expectació es sollicitada per una acció més intensa; pro aquesta acció encare no es ben plena, perque encara no es humana.

Pro de cop se sent un crit: — ¡Les barques! — Héuseles allí en el confi del mar saltant damunt les ones, lluitant cap a la platja. Tot el poble hi ha acudit: altres barques s'amaneixen a socórreles, amb cordes y vigues y taulons y suros: els homes corren atrafagats: les dones ploren, s'exclamen alsant els braços al cel, amb els cabells y els vestits volejant al vent. Ayl, pobres pescadors!

† JOAN MARAGALL

(Continuará)

CRONICA

Conforme anunciavem en nostre darrer número, per la banda de Vilafranca ja s'han comensat els treballs de instal·lació del telèfon que ha d'unirnos amb aquella vila, haventhi ja molts pals plantats sostenidors de l'indispensable filferro de transmissió.

La fàbrica de Ciment de Vallcarca, dels Srs. Butsers i Fradera també estarà abonada a l'esmentat servei, per qual motiu deurà extendres desd'aquí un fil cap en aquella important barriada del nostre terme municipal.

Un dia d'aquesta setmana han estat entre nosaltres el pulcre escriptor, Mestre en Gai Saber, D. Artur Masriera, i el distingit arquitecte D. Bonaventura Bassegoda, que visitaren tot quant de notable enclou aquesta població.

En l'Hospital Sant Joan Baptista, i en punt molt independent del cos principal de l'edifici, resta acabat ja un departament destinat a corral i aixoll i altres

En la IMPREMTA de aquest periòdic: 9, Parelladas, 9, se ha rebut un gran i variat assortit de: :: ESTAMPES :: RECORDATORIS :: SORPRESES :: DEVOCIONARIS d'estil modern per a Primera Comunió

dependencies apropiades per a la cria d'aviram i demés animals domèstics.

També hi prossegueixen amb bastanta activitat els treballs de construcció de l'edifici destinat a Capella d'aquell benèfic establiment.

L'altre dia tinguérem l'honor de rebre la visita de un dels individus de l'«Associació de Clients del Dr. Queraltó», el qual en representació de l'entitat de referencia, vingué a saludarnos i oferirsen per quant ens fos pertinent; manifestantnos, de passada, que que en el meteix sentit havia visitat a les autoritats locals, de part de les quals havia rebut una carinyosa acollida.

Ademés, ens manifestà que la expressada entitat, amb el desitg de contribuir en tot quant signifiqui prosperitat per a questa vila, havia donat 50 pesetes amb destí a la subscripció oberta pel «Foment de Sitges» a fi de dur a terme importants millores urbanes.

Agraïm l'atenta visita i, tot remerciant els desinteressats oferiments, ens quedem a la recíproca.

Aquesta nit passada la companyia cómic-lírica que dirigeixen els Srs. Santpere i Conti ha posat en escena en el teatre del Prado Suburense les sarsueles en un acte «Invasión militar», «Água de Noria» i «Los cadetes de la Reina», quina interpretació, molt discreta, ha valgut calorosos aplausos a tots els artistes i molt especialment a la Srta. Arellano i als Srs. Santpere i Rojo.

Per aquesta tarda hi ha anunciada la representació de la discutida sarsuela en tres actes «La mujer moderna», que tan d'èxit va obtenir quan l'any passat va estrenarla en aquest teatre la distingida primera tiple D.^a Enriqueta Birba. Es de suposar que, com aquesta nit passada, avui a la tarda el Prado Suburense s'trobarà plè completament.

Segons notícia, dijous a la tarda els carabiners de servei a les Costes de Garraf van decomisar uns set o vuit bultos de tabac de contrabando que portava a dintre són carro un ordinari de Vila-nova.

Air vespre foren administrats els Sants Sagraments a nostre apreciat amic el jove D. Miquel Martínez Mestre,

quina salut, delicada desde un quant temps ensà, desitgem de tot cor sigui restablerta per complert quant més aviat millor.

El dimars al vespre, Festivitat del Vinyet, hi haurà vetllada ballable al Prado Suburense, durant la qual, dedicada al sexe bell, s'obsequiarà al públic amb una agradable sorpresa.

ELIXIR CALLOL: Cura la Anemia.

Tenim notícies de que l'Alcaldia, fentse ressò dels generals clams del veïnat i la vegada per protestar de la desconsideració en que se la té per part de la Empresa de l'«Acueducto Villanovés», ha enviat a dita empresa d'algunes una comunicació redactada en termes molt enèrgics i contundents.

A les cinc de la tarda del passat diumenge fou conduit a sa darrera estada el cadavre de D. Marià Milà Hill, digne primer oficial de Secretaria del nostre Ajuntament, mort a la matinada de aquell dia, conforme ja avensauem en nostre número anterior.

Tan fúnebre acte's vegé sumament concorregut, figuranthi casi tots els regidors, depeddents i empleats del nostre Ajuntament.

Reiterem a sa afligida viuda, donya Sebastiana Robert, fills i demés familia la expressió sincera del nostre pèsam.

Ha causat profunda pena en aquesta vila la notícia d'haver mort a Barcelona, el dijous passat, la Sra. D.^a Maria del Vinyet Riera de Boniquet, apreciableíssima compatricia que gosava de infinites simpaties en aquesta vila, per les belles prendes personals que l'adornaven.

L'acte de traslladar el seu cadavre desde la «Torre Vinyet» de la Bonanova, al cementiri, constituí una vera manifestació de dol, en la que hi figuraven innombrables compatricis nostres.

BALUART DE SITGES s'associa al condol que amb tal motiu experimenta l'espós de la finada, D. Josep Boniquet, fills, mare D.^a Maria Vidal vda. de Riera, germans i demés familia.

Dijous passà a millor vida, a edat bastant avensada, l'apreciable compatricia D.^a Josefa Soler Mirabent, a la familia de la qual transmetem la expressió del nostre pèsam.

Dimars a la tarda va ofegarse a la platja de Garraf, ont junt amb altres dos companys estava banyantse, el jove Brauli Batalla, de 25 anys, dependent de la empresa «Fomento de Obras y Construcciones» de Barcelona.

El cadavre de l'infortunat jove, que fins a l'endemà al matí el mar no l'va llensar a la platja, fou conduit al Cementiri d'aquesta vila, ont se li practica l'autopsia.

El ball de reglament que dimars havia de celebrarse al «Pabelló de Mar» s'ha transferit al diumenge pròxim, per raons molt atenibles.

Conforme ja anunciavem en nostre número anterior, dilluns, procedent de Guantánamo, va arribar nostre apreciat amic i compatrici D. Josep Bertrán Batet, acompanyat de sa senyora esposa la distingida dama cubana D.^a Maria Reyer i la seva filla Margot, a tots els quals desitgem una felís estada en aquesta vila.

Diuen de Alicante que a San José un gos rabios va mossegar fa algun temps a una nena de 5 anys i a dues criatures més. La primera fou mossegada al llavi inferior.



No pas una cosa con esta niña. Sabe us d lo primero que ha dicho al empezar a hablar?
— Pa-pa, ma-ma.
— No señor: POL-VO-NO-EL.

Fa pocs dies, la nena, al fer un petó al seu pare, va experimentar els primers símptomes d'hidrofobia i el va mossegar en un braç.

El pare, sobressaltat, va fer-se càrrec totseguit de l'estat de la criatura. Se presentaren au aquesta els ausills necessaris però tot fou inútil. La nena ha mort atormentada per horribles sofriments, després d'una agonia espantosa.

Tots els dies

PA DE VIENA

en el

Carrer Major, número 14



Dolors Montserrat

POLVO NOEL
ANTISÉPTICO
ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESCALDADOS
SUAVIZADOR DE LA PIEL
EVITA DOLOR Y MAL OLORES DE LOS PIES Y SOBROS
PARA DESPUES DEL BANO Y TOILETTE
PARA DESPUES DEL AFEITADO
UNICO AGENTE PARA ESPAÑA PORTUGAL Y AMERICA LATINA
JOAQUIN FAU - MALLORECA 184 - BARCELONA

NOEL

Dr. M. Farrán Brauet

Cirujano - DENTISTA NORTEAMERICANO

Lunes: De 9 y media a 1 mañana y de 3 a 6 tarde; martes y miércoles, de 9 y media a 1

--- Parelladas, 25 : SITGES ---

== Instalaciones eléctricas ==
VALENTI ARRASA

Próxima apertura de la Sucursal: Carreta, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la «Companyia Barcelonesa d'Electricitat», ofereix els seus serveis als veïns d'aquesta vila per a instal·lacions d'il·luminat, forsa motriu, calefacció, telèfons, para - llamps, :: :: timbres elèctrics, etc., etc. :: ::

Despatx Central, Estruch, 9 — Telèfon, 2055

BARCELONA

ESTABLIMENT DE JARDINERIA
Sucursal de LA HORTICOLA: Ignasi Conillas
Santiago Rusiñol, 1 bis : SITGES Hargó, 306 y 308 : BARCELONA

Construcció de Parcs i Jardins: Adorno de Salons per a banquets i bodes: Tot lo concernent al ram de Floricultura: Exportació a províncies i Ultramar d'arbres fruiters i d'adorno: Especialiat en tota classe de plantacions per contracte, etcètera, etc. Las demandas son cumplimentadas amb tota urgencia

Calats a máquina

Qui'n necessiti pot dirigir-se al carrer de Jesús, 11, «Café Colón», hont hi trovarà variats mostruaris: Preus molt módics. == S'ensenya brodar a la máquina. ==

: BLANCO REFUGIO :

Guía espiritual de Sitges

por el Dr. Diego Ruiz

Es trova de venda a aquesta impremta

IMPREMTA Y LLIBRERIA : J. SANTACANA
CARRER DE LES PARELLADAS, 9 : SITGES

Medicina Natural y Baños de Sol

Obra escrita por el célebre A. RIKLI y traducida directamente del alemán.

El autor es el fundador de la cura atmosférica, que hoy forma la base del tratamiento en los sanatorios naturalistas.

Según «Rikli», la salud y una larga vida dependen:

1.º Del movimiento normal de las materias en nuestro cuerpo.

2.º De un sistema nervioso y vascular bien desarrollado y fuerte.

Enseñar cómo se obtiene esto por las mismas fuentes de la vida es lo que el autor se propone en este libro, en el que de una manera concisa traza todas las aplicaciones de la naturopatía que más resultado han dado tanto en su larga práctica como en la de los demás sanatorios naturalistas. El libro constituye una perfecta guía para médicos y enfermos.

El tratado sobre los baños de sol tiene especial valor, porque con los datos sobre tan notable remedio se le podrá usar con la delicadeza que su misma eficacia requiere.

Gran liquidación, solo por dos meses en la zapatería LA CONSTANCIA, de Pablo Pujol, Calle Nueva n.º 3, Sitges, donde encontrarán un variado surtido de calzado y donde reciben toda clase de encargos para el calzado a medida.

Gran especialidad en calzado de lujo

Tipografía de Jacinto Santacana Parera

: Carrer de les Parelladas, 9 : Sitges :

Servei de viatgers i encàrrecs ràpits
de SITGES a VILANOVA i vice-versa

Jaume Raventós Mirabent

HORES DE SURTIDA DE LA TARTANA:

SITGES

De can LETUS: matí, a dos quarts de 9; tarda, a dos quarts de 3

VILANOVA

De cal Correué: matí, a tres quarts de 12; tarda, a les 6 en punt

Es reben els recados aquí: **Jesús, 61**

LAMPISTERIA DE LUIS MARCET ESTEBANELL

Instal·lacions de llum elèctrica, telèfons, ven-
tiladors, timbres, para-llamps, etc.

Variat assortit de aparatos para electricitat:
**Bombetes de les millors marques i demés
materials concernents al ram de Lampisteria.**

Carrer de Sant Pere, 11

Sitges

PANADERIA Hispano-Americana

Forn modern, en el que s'elabora
amb tanta perfecció com en els millors
forns de les principals capitals.

Gran varietat en Pa Americà, fet amb
— llevats especials i de suma digestió. —
Pa Francés, Anglès de màquina, i de
— Viena, fresc tots els dies. —

Pa dols Marroquí, especialitat de la casa,
del qual, pel seu saborós paladar, cada dia
se'n fabriquen a cents amb destí al con-
sum de varis pobles de aquesta comarca.

Galletes Mantega, Anís, Americanes
Ademés, tots els dies festins s'elabora
la exquisidíssima i sens rival

PASTA DE MONA
coneguda ja per tot el públic, per la seva
FINURA I SUPERIORITAT

Premiada amb diploma i medalla d'or en
la Exposició de Barcelona de l'any 1912.

ANTÓN. CARBONELL
Carrer de Jesús, 4; Sitges

SOBRE-MONEDER

PER LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN METALLIC

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa, y ahont no hi hagi
Administració de Correos, están obligats a admétre a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és el medi més
cómodo, senill y segur para remetre diner per correos certíficat, desde cinco céntims fins a 50 pesetes, en qualsevol classe de
moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és
necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. És
indispensable para encàrrecs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesades, etc., etc. Unich que
resolt las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la quantitat declarada en
cas de extravío. La Companyia arrendataria de Tabacos té la exclusiva para la venta del Sobre-Moneder; l'expén en tots els
Estanachs al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y
subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16; MADRID

Llapis de colors Capses de pintura

Objectes d'escriptori: Carrer de Parelladas, 9

Compañía Proveedora de Carnes ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de
Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.» de Garraf;
de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsems
y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado
carne de Ternera procedente de las famo-
sas ganaderías de Galicia, a 1 peseta libra.

Carnero a 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cordero a 1 peseta los 400 gramos.

Cabruto a 1 peseta los 400 gramos.
Castrón a 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)
armas de toda clase
juegos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El benefi-
cio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan
el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % » 2'50
precio de venta Ptas. 25 00

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante

Facilidades de pago para personas de garantía

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos
usados que por cualquier motivo se venden a precios excep-
cionales.—Una lista mensual de tales ocasiones se manda a

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) a la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo
que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden
admitir las cartas insuficientemente franqueadas. **OJO**

Se admiten representantes serios

Tintes Stephens

Tipografía i Llibreria Santacana
Carrer de les Parelladas, n.º 9

Máquinas SINGER

para coser ■ bordar y para toda
clase de Industria en que se em-
— — — plea la costura. — — —

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas,
Rotativas, Oscilantes,
Vibrantes y Familiar reciproca.
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de
piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente
para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO CON REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS

Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11



NOMBRE REGISTRADO

MARCA REGISTRADA

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74

FARMACIA

BARCELONA